

台湾半月记

臺灣半月游記序

賴家序

己巳九月余將有扶桑之行就江君翊雲詢彼邦風土及名山勝槩適君亦有事於臺灣期相待於兵庫洛京間爲紅葉之狩旣而余至江戶聞君已游別府溫泉耶馬深溪挂帆西邁矣仲冬始屆余歸北平君亦行裝甫卸持短冊訪余曰此臺灣半月游記也盍爲我序焉余受而讀之則詞簡意賅采風之外兼述游迹於日本三十年來政教之謀新工商之振發規模鴻偉略見一斑且余觀嘉南大圳之經營糖業木材之會社樟腦鳳梨之饒富則爲之矍然以驚拜鄭延平忠節之祠弔寧靖王五妃之墓誦櫟社遺民之詩則爲之愜然以悲游化蕃之村社聆夷女之杵歌步十丈之

繩橋咏洪荒之神木則爲之迺然目想而神游至於登赤嵌樓而恍荷蘭
人爭戰之烈過嘉義郡而褒柴大紀圍城之功更爲之唏噓而歎慕若夫
阿里山之雄高日月潭之清迥憑涵碧樓以嘯詠摹瑤華草之芳妍正復
逸興遄飛恨不得追陪筇屐從公一賞其幽勝也夫臺灣孤懸海外自古
不通中國自隋大業中虎賁陳棱始至澎湖明宣德太監王三寶曾因風
飄至采藥草以歸是爲華人入島之始其後琉球日本荷蘭更迭雄長與
海盜相馳逐嗣爲鄭氏所踞立國者二十二年始隸版圖然朱一貴林爽
文倡亂於前陳光愛陳周全蔡牽叛擾於後百餘年間迄無寧晷觀藍鼎
元趙翼徐家幹郁永河諸人所紀載可知榛狃之俗未馴潢池之弄時作

兼以風濤險惡瘴海銚山至者咸視爲畏途文教旣無所設施游覽復難以窮勝迄今時事遷移主客易位欲話臺嶠故實者亦徒披圖以抒憤望洋而興嗟耳今君閱時不及浹旬周迴殆及萬里國政則攬其綱要風物則歷其幽奇探索彼已之情衡校今昔之異知君含悽茹憤蘊於言詞之外者豈是淺淺所能罄哉余之歸也歷馬關渡釜山抵漢城經平壤春颿之樓檻依然昌德之宮垣無恙愧乏述征之賦聊攄懷舊之情然參尋故蹟搜證遺聞玉斧誰揮金甌遂缺天心何醉風景不殊其弔古傷今橫胸梗臆者宜與君同茲幽惋矣小寒日傅增湘序

余於今歲十月受華洋義賑救災總會之託，逡赴臺灣，募集捐款。臺灣昔隸吾國版圖，近狀若何？國人或欲知其梗概，旅臺半月於臺灣特殊之制度、重要之事業，以迄山川風土，略有記載。歸國以後，稍加點竄，刊爲小冊。閱者得勿哂其陋耶？民國十八年十二月江庸識於北平。

日記初印二百冊，逾月而罄。海內知好，尙有索閱者，無以報命，乃就前稿補註一二，並增入網溪山莊、東山別業、顏氏庭園攝影三幅，重付排印。庸又識。

臺灣半月記

長汀江 庸撰

民國十八年十一月十三日午后二時舟抵基隆登岸乘二時二十分車赴臺北寓鐵道旅館四時訪蔡君法平蔡君於民國二年曾捐鉅資建京師第一監獄女監慷慨士也商榷華洋義賑會募捐事留飯談至九時復邀往北投浴於八勝園北投距市約二十里以溫泉名園據小山房櫺修潔林木深蔚惜深夜不獲一觀山景耳臺灣面積二千三百三十二方里島形橢圓南北長七百餘里東西最廣不過二百八十餘里山最多幾占總面積三分之二山之高者恒逾海拔一萬尺最高者爲

新高山高至一萬二千零二十五尺故日人昔呼之爲高山國也人口約四百二十五萬內日人約二十萬外僑約四五萬餘皆本島人地跨熱帶適於種植稻蔗及樟腦之富寰宇無匹日人竭三十年經營之力現在歲入達一億二千餘萬如此山河一戰而棄可歎也臺北道中感

賦一律

基隆至臺北道中

海色嵐光翠作圍夕陽明滅雨霏微四時天總留芳草十月涼初上

裕衣風土尙同鄉里近本島人多吾鄉漳泉人徙居河山猶是主人

非新巢未必棲香穩正倚簾櫳待燕歸

十四日晨法平來寓偕訪林君熊徵辜君顯榮許君丙三君皆臺灣鉅紳
辜君於民國十五年識於北平其婿陳棧治余門人也林許二君則在
上海浼林君松壽介紹者訪林君時適值許君在座代爲斟酌視察日
程十二時回寓二時散步市內林君熊徵之弟熊祥來訪不值四時答
拜林君遂邀往網溪山莊觀菊乘摩托車至淡水河畔渡河復步行里
許始達主人楊仲佐字嘯霞好藝菊畦中植菊凡四百餘種花方盛開
徘徊於夕陽榕陰之下攝影而還六時半赴法平之招同座林君熊徵
熊祥昆仲辜君顯榮許君丙蔡君彬淮蔡君亦曾由林君
松壽致書介紹及中華總會
主席林君揚川今夕之讌蔡君卽爲介紹林君揚川於余以便商洽募

捐事也十時半方散

四

十五日晨九時許君來寓偕往總督府訪問總務長官人見次郎內務局長石黑英彥警務局長石井保殖產局長百濟文輔文敎局長杉木良及涉外事主任森新一石塚總督已於昨日赴東京不及見也臺灣行政以總督府爲中樞總督府置臺北官制屢更現屬軍民分治總督執掌全島政權輔以總務長官設內務文敎財務殖產警務五局分司行政設總督府評議會徵求民意評議會會員二十五人臺灣人僅林君熊徵辜君顯榮顏君國年三人而已地方行政分臺北新竹臺中臺南高雄五洲臺東花蓮澎湖三廳下爲郡市郡之下爲街莊司法則設

有高等法院地方法院地方法院制度與我國現制相同分單獨部合議部單獨部卽我地方法院之簡易庭也高等法院分覆審部及上告部覆審部管轄對於地方法院合議部之控訴及不屬於高等法院上告部權限之上告案件上告部管轄覆審部之上告及特別權限如關於皇室內亂外患國交匪徒刑罰令等犯罪之第一審案件臺灣現不適用日本憲法法院直轄於臺灣總督法官尙未得憲法上之保障然三十年來行政官軍人從無干涉司法之事法官地位之尊嚴事實上亦與日本內地無以異也十二時回寓二時許君復來寓同往高等法院訪院長後藤和純二檢察長竹內左太郎地方法院訪院長金子保

次郎檢察長上內恒三郎並參觀法庭法庭置謠譯員凡臺灣人訴訟兩造與法官問答均由謠譯轉述臺灣民刑事仍適用日本法律惟關於親族承繼按臺灣慣習處斷耳三時參觀專賣局專賣爲鴉片食鹽樟腦菸酒五種五種之中以樟腦爲出口大宗餘不過供給本島之需用而已臺灣所產樟腦占世界需要額之大半從前樟腦僅供製藥及防蟲之用世界需要總額約五百萬斤耳近來歐美 Celluloid 工業異常發達樟腦之需要增至一千二百萬斤故樟腦之專賣實臺灣政府富源之一但德國近已發明人造樟腦苟猛進不已臺灣樟腦將來之銷路如何未可知也至於鴉片皆由印度等處輸入在日人領臺時臺

人之吸食鴉片者二十三萬餘人以後逐年減少現只二萬六千餘人於重徵之中寓嚴禁之意不二十年臺人之吸食鴉片者將絕迹矣五時赴中華總會茶話會商募捐事六時半林君熊徵招飲蓬萊閣顏君國年同座顏君家基隆以礦業雄於臺灣殷殷矚歸過基隆時一聚

十六日晨八時偕許君及總督府招待員參觀蓬萊太平兩公學校臺灣所謂公學校卽小學校凡臺灣人子弟通日語者入小學校與日人同學不通日語者男子入太平公學校女子入蓬萊公學校公學校所用教科書皆臺灣總督府特爲編訂在講堂取修身教科書一觀其於忠君愛國之旨丁寧反覆言之與日本內地小學所用者不盡同也臺灣

不厲行義務教育兒童之屆學齡而不入小學校或公學校者並不強迫此亦與日本內地不同九時半參觀高等女學校該校爲臺灣女子最高學校且兼有師範學校性質蓋臺灣女子自高等女學校畢業後除往日本內地留學外無可升學臺灣又無女子師範學校惟高等女學校內附設演習講習兩科以養成女教員耳十一時參觀第二師範學校該校本爲臺灣人設立近年日本人亦多肄業者惟日本人入該校須習臺灣語蓋該校之旨以養成公學校之教員爲主也此四校皆專爲臺灣人而設者臺北尙有各專門學校及大學其規制當與日本內地同無暇往觀十二時回寓二時偕招待員赴臺灣博物館臺灣島

類爲世界所無者五十七種獸類爲世界所無者二十八種陳列字畫

書籍物品之有關於臺灣歷史者甚夥見生蕃所製之珠衣一襲極爲

燦爛書云島夷卉服厥筐織貝洵不誣也

博物院管理員謂世界蠻族惟臺灣生蕃中一種有此服

飾

四時復訪文敎局長杉木君登總督府六層塔此爲臺北市最高之

建築環眺臺北全市樓閣參差樹陰山翠映帶斜陽心目爲之一爽六

時辜君顯榮招飲十時回寓作家書

十七日晨八時偕許君及總督府招待員往盲啞學校觀運動會校長木

村謹吾毀家創辦此校獨力經營二十餘年至不能支撐臺北市方補

助之其人畢生精力盡瘁於此瞻其丰采肅然起敬十時更赴臺灣青

年會運動會遇臺北州知事片山三郎早稻田校友也明日當往訪之
今日本擬赴角板山觀蕃社以昨日文教局長杉木君堅約參觀盲啞
學校及青年團運動會遂不果往可惜也十二時許君招飲草山巴旅
館草山亦臺北附近溫泉著名之地距市二三十里摩托車半小時可
達山不甚高草樹蒙密溪邊籬角時見雜花紅紫交錯至貴賓館小坐
散步山中尋溫泉源頭酒闌爲諸妓書扇六時人見總務長官招飲官
邸同座各局長高等法院長高等檢察官長及林辜許三君九時回寓
法平來談

十八日晨九時赴臺灣銀行十時偕許君訪臺北州知事片山三郎臺灣

銀行理事久宗董及林君栢壽十二時回寓二時訪交通總長白勢黎
吉謝其贈通行全島特別免票也池田院長贈歷年判例及公報夜十
時乘特別快車赴高雄辜君顯榮許君丙蔡君法平林君揚川等均來
送行總督府派謠譯官飛松次郎隨行並電告各地方官憲沿途照料
臺北至高雄爲臺灣縱貫鐵路長二百九十餘英里

十九日晨八時半抵高雄易車赴鳳山參觀鳳梨工場鳳梨我國呼爲波
羅密爲臺灣之代表的果實全島栽植其主產地爲臺中州最近鳳山
郡收量最多輸出額一億七千六十餘萬斤亞於稻米及沙糖價額在
一千三百四十九萬以上實臺灣重要之輸出品也（案最近統計米

產額年七百萬石糖產額年九億六千六百七十五萬斤庸補註）路

經曹公祠入祠尋碑不得僅知曹公名瑾爲鳳山人開渠以興水利鳳

山人感之立祠以祀今猶稱爲曹公圳也（曹瑾字懷璞河南河內縣

人道光十七年官鳳山縣知縣有政聲圳長四萬三千六十丈灌漑面

積三萬一千五百畝庸補註）十時半赴屏東參觀製糖會社臺灣製

糖會社凡十有餘所資本平均一會社在三千萬元以上故數百萬資

本之會社已逐漸合併近年因產額過鉅供逾於求致糖業股票價格

暴落臺灣及日本金融界均受極大影響游覽農事試驗場屏東公園

午飯觀山亭二時返高雄高雄原名打狗爲南部臺灣之惟一要港東